



România liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

Anul XX nr. 5355

4 pagini — 20 bani

Miercuri 3 ianuarie 1962

Cuvîntarea tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej rostită la posturile de radio și televiziune cu prilejul Anului Nou

Dragi prieteni, dragi tovarăși, dragi copii! În ziua de azi, când toată lumea se bucură de sărbătorile Anului Nou, noi, românii, avem o bucurie deosebită...

Cadrele noastre didactice din învățământul de toate gradele, lucrătorii din institutele de cercetări științifice, din domeniul culturii și creației artistice au muncit cu devotament pentru educarea tineretului...

În slujba omului și a bunăstării lui, ceea ce este o lume fără războaie, spre triumful socialismului și comunismului pe tot globul pămîntesc.

Muncitorii, inginerii și tehnicienii pot privi cu satisfacție rezultatele muncii lor pline de abnegație. În toate ramurile economiei au fost puse în funcțiune noi capacități de producție...

Încercăm să creștem în capacitatea sa de producție, în viziunea sa însoțită de succesele obținute, poporul nostru, sub conducerea partidului, va păși cu elan la îndeplinirea obiectivelor planului de stat pe anul 1962...

În numele Consiliului de Stat și al guvernului Republicii Populare Romine, al întregului popor român și al nostru personal, vă trimitem cele mai calde felicitări...

Hotărîrea Republicii Populare Romine și Uniunii Birmane privind ridicarea rangului reprezentanțelor lor diplomatice la Rangoon și București

În scopul stringerii relațiilor de prietenie dintre Republica Populară Romină și Uniunea Birmană, guvernul român și guvernul birman au căzut de acord să ridice la rangul de ambasadă reprezentanța diplomatică a Republicii Populare Romine la Rangoon și aceea a Uniunii Birmane la București.

TELEGRAMĂ

CATRE COMITETUL CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST DIN CHILE

Dragi tovarăși, Cu prilejul celei de a 40-a aniversări a Partidului Comunist din Chile vă adresăm dv. și prin dv. tuturor comunistilor chilieni cele mai sincere și călduroase felicitări.

TELEGRAMĂ

COMITETUL CENTRAL AL PARTIDULUI MUNCITORESC ROMIN

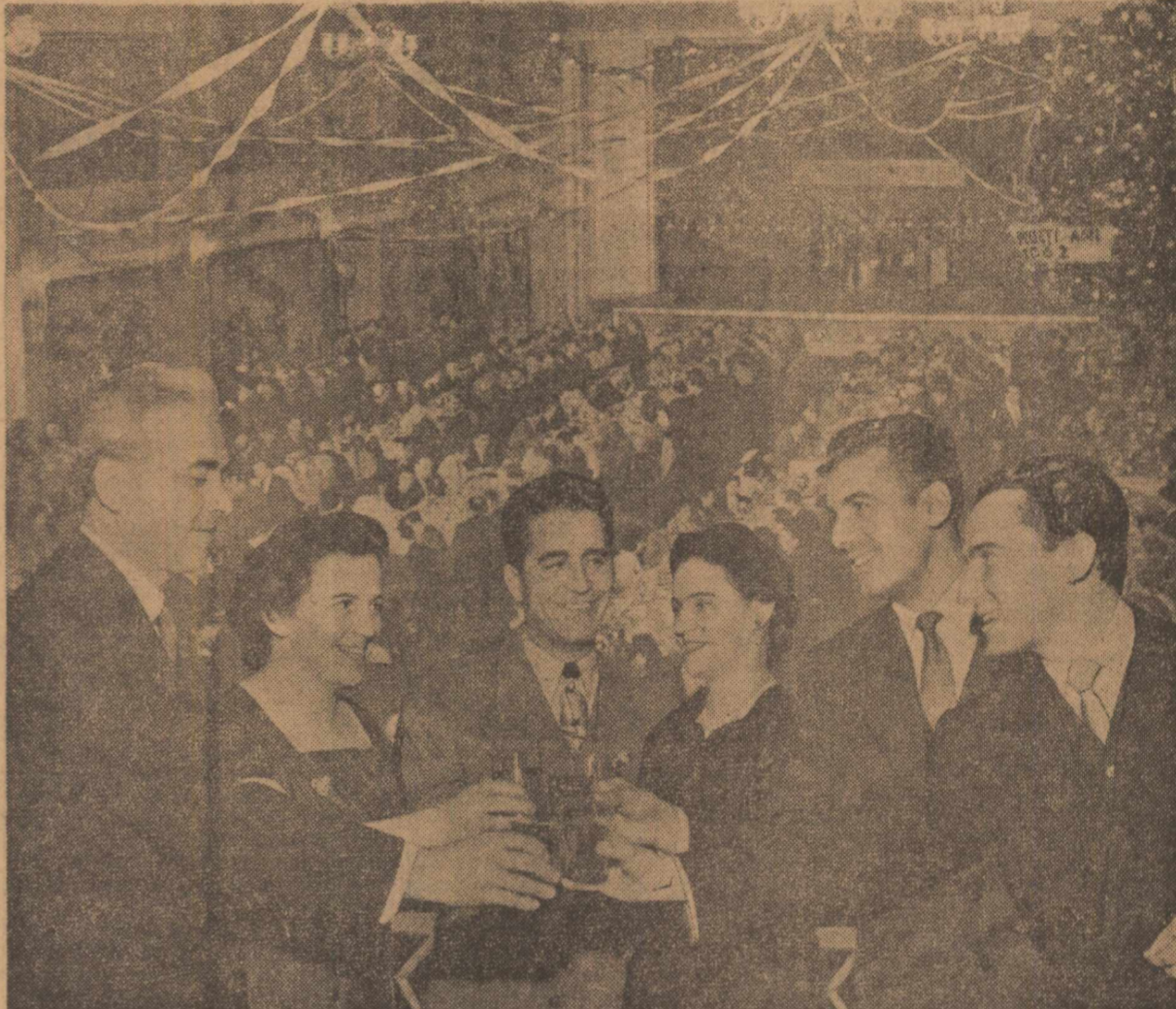
Excelenței Sale Domnului dr. OSUALDO DORTICOS TORRADO Președintele Republicii Cuba

TELEGRAMĂ

Excelenței Sale Comandant dr. FIDEL CASTRO RUZ Primul ministru al guvernului revoluționar al Republicii Cuba

HAVANA În numele Consiliului de Stat și al guvernului Republicii Populare Romine, al întregului popor român și al nostru personal, vă trimitem cele mai calde felicitări...

REVELION 1962



Cu bucuria și satisfacția datoriei împlinite au întâmpinat anul nou sutele de muncitori, tehnicieni, ingineri și funcționari ai uzinelor „Grivița Roșie” împreună cu familiile lor. Clișeul nostru reprezintă un grup de muncitori fruntași ai uzinelor aflate pe unul din balcoanele sălii de festivități unde s-a petrecut revelionul.

Noaptea de carnaval

În ultima seară a anului, după ce a găzduit o forțată proprie marilor sărbători, Calea Victoriei a început să se liniștească. Era ora când toate pregătirile erau pe sfîrșite.

trimesă Capitalei de bătrîni Carpați — își selute ultimii oaspeți care se îndreptau, conduși parca de boagăta unul dirijor nevăzut, spre școlile Palatului Republicii. Cu siguranță că ai ghicit cine era dirijorul: Carnavalul. El și-a primit cei 3.000 de oaspeți în sălile somptuoase ale Palatului și, pentru a respecta cadrul, a împletit în diademe serpentine multicolore și a semănat pretutindeni pepite strălucitoare.

„E aproape de miezul nopții, ultimele minute ale anului. Adunați în grupuri, tinerii ascultă cuvîntarea tovarășului Gheorghie Gheorghiu-Dej, rostită la posturile noastre de radio și televiziune. Uraele și ovațiile acoperă cele 12 solemne bătri care au vestit încheierea unui an de muncă și venirea anului nou.

În orele tîrziu ale nopții, cînd acele ceasornicului începuseră să gongonească grăbite pe cadranul primei zile din 1962, Palatul Republicii părea un castel din basme. Apariții descinse din Seherazada, figuri din ceata lui Ali-Baba, Feți frumoși și Ilene Cosinzene, Arlecini și Colombine pluteau în dans pe potecile de vis ale muzicii. Vă închipuiți, deci, că nu e ușor să interrupei un bîns, chiar și pentru cel mai scurt dintre interviuri. Și totuși...

— Ce sentiment ai încercat cînd ai trecut pragul noului an? — Că vom petrece bine peste trei săptămîni, de revelion!

Și cei doi tineri rîd. Sînt soții Vasile și Aurelia Ghinea, amîndoi muncitori la fabrica „Tehnica Confection”.

— La noi, anul nou a început la 12 decembrie cînd a fost îndeplinit planul pe 1961. La toți îndrăc! — Dorințe pentru 1962? — Imi doresc ca Vasile să-și completeze studiile, răspunde Aurelia.

— Dar tu — replică sotul — să-ți dai ultimul examen de maistru. Soții Ghinea ne prezintă un prieten: Gheorghie Rosca, fost coleg cu Vasile. El e președintele comitetului executiv al sfatului popular din comuna Săbăreni.

— Prima comună colectivizată din raionul Răcari — adaugă Gheorghie Rosca. La Constituirea colectivizărilor din decembrie inginerul din gospodăria noastră a fost și decorat. E o mîndrie pentru noi toți.

„Un grup de studenți. Printre ei, un tînr venit de la mii de kilometri să învețe la București — Alizyru Muse din Republica Somalia. Participă pentru prima oară la un carnaval și este încîntat!

— De cînd sînt aici am învățat două lucruri: puțin limba romînă — cît am izbutit în 10 luni — și, bine de tot, să iubesc poporul nostru alături de ospitalier Proiectele pentru 1962? Să învî medicină ca să fitu un medic bun în țara mea, care are alfa nevoite de cadre pe toate țările.

În sălile carnavalului apar cortejii prieteniei, alcătuit din tineri îmbrăcați în costume din cele mai îndepărtate colțuri ale lumii. Simbol

(Continuare în pag. a 3-a)

În prima zi de lucru a noului an

Sosirea anului nou a fost așteptată nu numai în mijlocul celor dragi, al familiilor și tinerilor, nu numai în case, în sălile palatelor de cultură, în cluburi, nu numai în fața cupelor pline cu vin și șampanie, dar și în fața mașinilor de muncă, pe platformele cuptoarelor de oțel, lângă mașinile de comandă ale uzinelor electrice, în mijlocul sondelor, pe locomotivele ce au străbătut și în această seară sărbătorească, de voie bună și încredere, ca și cel de ieri, anul nopții au închinat la paharele cu vin, și cei aflați la datorie au arîns mîinile, și-au ura la mulți ani, sănătate și spor la muncă. Și drîții să adauge noi victorii celor obținute pînă acum, să înfăptuiască măcar obiectivele planului pe anul 1962.

La nivelul noilor sarcini

HUNEDOARA (de la corespondențialul nostru). — În această noaptea rezervată petrecerii revelionului, în cealaltă metalului din Hunedoara au vămas aprinse și alte lumini decît cele din restaurante, din sălile cluburilor, din case. La marile agregate ale combinatului, munca a fost în toi. Dogoreau cuptoarele, furnalele plămăteau fontă la temperaturi înalte iar cajele laminatoare subțiau barele de oțel. Ca în



Noroc bun tovarăși! Un șulerat prelung al locomotiva 2238 de mecanicul Ioan Mazilu de la Depul C.F.R. București pleacă în cursă. E prima cursă pe anul 1962.

Foto: NICU VASILE

În pragul Anului Nou adresez, în numele Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn, al Consiliului de Stat și al Guvernului Republicii Populare Romine, calde felicitări oamenilor muncii din patria noastră, urîndu-le sănătate, ferice și noi succese în muncă rodnică pe care o desfrăoară.

În clipa cînd se vestește începutul noului an, să închinăm paharul pentru patria noastră dragă, pentru prosperitatea harnicului nostru popor, constructor al socialismului! La mulți ani, iubii tovarăși și prieteni!

GHORGHE GHEORGHIU-DEJ Președintele Consiliului de Stat al R. P. Romine

ION GHEORGHE MAURER Președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Romine

CHEMAREA

Constăturii pe țară a țărănilor colectivizști

Țărani colectivizști și întovărășii, țărani ce vă mai cultivați singuri bucată de pămînt, mecanizatori din gospodăria de stat și stații de mașini și tractoare, tehnicieni, ingineri și oameni de știință din agricultură, spre voi toți îndreptăm această chemare în numele Constăturii pe țară a colectivizștilor.

Ne-am adunat aci laolaltă din toate regiunile țării, colectivizști aleși de adunările raionale, spre a lua parte la această Constătuire, ca unii ce reprezentăm în țara noastră agricultura socialistă.

Șiți de bună seamă că timp de cinci zile am dezbătut împreună cu conducătorii partidului și statului, cu oameni de știință, ingineri agronomi, zootehniciști, cu mecanizatori și constructori de mașini, activiști de partid și de stat, ce anume trebuie să facem pentru a încheia colectivizarea agriculturii, pentru a organiza cit mai bine gospodăriile colective, a le întări și a le crește tot mai mult avutur, pentru a spori recoltele de toate felurile și a înmulți cit mai mult animalele și producția lor.

La Constătuire au vorbit mulți delegați, arătînd ce au făcut ei pentru a obține cele mai ridicate recolte.

A luat cuvîntul și tovarășul Gheorghie Gheorghiu-Dej, care ne-a dat povețe prețioase ca să putem îndeplini și mai cu spor sarcinile ce stau în fața agriculturii noastre. După cum am spus, noi am fost în Constătuire delegați ai colectivizștilor, noi însine colectivizști. Cei care au vorbit cunosc așa dar bine viața gospodăriilor colective și ei au zăgrăvit, pe bază de fapte, pe baza a tot ce se întîmplă cu adevărat în comunele și raioanele lor, viața de azi a țărănimii noastre.

S-a văzut astfel că în toate părțile țării socialismul a învins, că cea mai mare parte a țărănilor de astăzi sînt colectivizști, că regiunile Dobrogea și București, două dintre cele mai mari regiuni agricole din țară, sînt colectivizate în întregime,

iar în regiunile Banat și Galați trecerea la colectivizare este aproape încheiată. Dacă treci astăzi pe țărinile țării de la un capăt la altul, vezi deoaparte și de alta numai lanuri mari, întinse din zare în zare. Pretutindeni vezi sate în care se ridică grajdurile, salvanele, magazziile albe ale gospodăriilor colective și case noi ca niște începuturi de așezări orășenești.

Noi, colectivizști, sîntem astăzi o mare forță. Însă numai laolaltă peste două milioane de familii și stăpînim mai mult de 5 milioane hectare de pămînt. Reprezentăm așa dar marea mulțime a țărănimii, nădejdea cea mare a agriculturii din țara noastră, chezașii belșugului.

Ogoarele unite ne dau puțința să facem mai multe culturi, să dăm pămîntului mai multe întrebunțări, să-l folosim mai chibzuit, să-l lucrăm cu mașini, în cea mai mare parte și în muncile cele mai grele, după toate regulile agrotehnice, în așa fel încît de la un an la altul să avem recolte tot mai mari și să creștem tot mai multe animale.

Mulți dintre cei care au vorbit la Constătuire, președinți, brigadieri sau țărani colectivizști, au arătat cu îndreptățit mîndrie cum în gospodăriile lor colective au obținut două și trei mii de kg. griu la hectar, trei mii, patru mii și unii chiar opt mii de kg. porumb boabe la hectar. Tovarășii din Dobrogea au arătat cum, după trei ani de la terminarea colectivizării, producția de cereale este de două ori mai mare ca înainte. Noi știm cu toții că așa este pretutindeni unde țărani au întemeiat gospodării colective.

Și mai știm cu toții, și noi și voi, că o dată cu acest belșug, colectivizștii trăiesc mult mai bine ca înainte, că și-au făcut case de cărămidă, acoperite cu țigla, ca la oraș, că nimeni nu mai umbă descult, că sînt mai arătos îmbrăcați, că o mare parte sînt atit de înlesniți, că și-au luat radio, televizoare, aragaze, biciclete și unii dintre ei motocicletă. Țăranul colectivist se bucură azi de

un trai civiliztat, el citește și învață pentru a-și da singur seama ce este lumea și viața, după cum le arată știința și adevărul.

Așezările — comunele și satele — sînt mai frumoase și mai curate. Parcă ar fi mereu gătite de sărbătoare. Pe ulițele satelor de colectivizști întîlniești seara, desori, oameni — tineri și bătrîni, fete și femei — venind de la bibliotecă cu o carte în mînă, că nu-i sat fără bibliotecă și nu-i bibliotecă fără sute de cititori.

În multe sate vezi ferestrele și curțile luminate ca ziua de becuri electrice, auzi cîntarea difuzoarelor și, undeva, la cîmîna cultural, vezi mulțime mare venită la cinematograful.

Sați, frații țărani, prea bine toate acestea, că le vedem cu toții. Ele sînt rodul colectivizării care a dat satelor belșug și mare înlesnire.

Dragi tovarăși, Noi, țărani, mai știm că dacă viața noastră s-a schimbat atit de mult, asta o datorăm partidului nostru, îndrumării lui întelepte, căci grija lui de fiecare ceas e bunăstarea și fericea întregului popor.

Avem un aliat puternic și sigur, eroica noastră clasă muncitoare, clasă conducătoare, pe muncitorii din fabrici, din uzine, din mine și de pe șantiere. Statul pe care clasa muncitoare, prin partidul său, îl cîrmuiește, ne ajută mereu cu mașini, cu credite, cu tot ce este necesar pentru a întări agricultura noastră socialistă. Industria noastră fabrică tractoare și mașini tot mai multe și mai bune. În uzinele țării se fabrică marile noastre ajutoare de nădejde. La orice muncă am face pe tarlalele gospodăriilor colective, sîmțim cum ne țau asupra lor, din

greul muncii, tractoarele și mașinile pe care muncitorii le-au făcut. Aici, în Constătuire, în numele întregii țărâni, noi am mulțumit din suflet harniciei noastre clase muncitoare pentru grija și dragostea pe care ne-o poartă. Cele 52.000 de tractoare, 48.000 de semănători, peste 23.000 de combine, ca și toate celelalte mașini agricole, de mîinile lor sînt alcătuite, cu trudă, dar cu voie bună. Și îngrășămintele acelea, albe ca zăpada, din care se trag recoltele bogate, tot în fabrici sînt făcute, prin munca și priceperea lor.

Muncitorii, inginerii și tehnicienii din fabricile și uzinele noastre sînt hotărîți să ne sprijine și mai puternic în viitor, să ne dea alte zeci de mii de tractoare și mașini agricole tot mai bune și mai bune, să ne trimită tot mai multe îngrășăminte și alte produse chimice necesare agriculturii.

Le mulțumim încă o dată, lor, Partidului Muncitoresc Romîn și guvernului, pentru marea ajutor pe care ni-l dau. Pe lângă mașinile ce ne stau la dispoziție, noi, colectivizști, mai primim și ajutorul inginerilor, tehnicienilor și specialiștilor în agricultură, care ne îndrumă zi cu zi pentru ca să împlinim toate muncile în cele mai bune condiții și după toate regulile științei.

Congresul al III-lea al partidului ne-a dat sarcina de a spori cit mai mult producția de cereale și în-deosebi de griu și porumb, de a crește cit mai multe animale colective a produce tot mai multă carne, lapte, ouă, lînă și altele.

Țărani colectivizști, mecanizatori, lucrători din gospodăriile de stat,

Să depunem toată străduința și priceperea noastră pentru a da viață acestor importante cereințe. Să folosim cit mai bine pămîntul, să aplicăm la timp tot ceea ce știința agriculturii ne învață. Să facem

arături adînci, căci astăzi cu tractoarele puternice putem brazda cum niciodată nu se putea face înainte cu animalele de muncă; să dăm pămîntului îngrășămintele de care are nevoie, să folosim semințe de soi bun și hibridi care produc mult, să semănăm la timpul convenit și cu desimea cea mai potrivită, să facem la vreme și cît se poate de bine toate muncile de îngrijire a semănăturilor și să strîngem apoi recoltele la timp și fără pierderi.

Să ne fie drept învățătură experiența, munca din gospodăriile care au obținut cele mai bogate recolte. Pilda lor este cea mai bună sfătuitoare. Ea ne arată că e cu putință ca în anul 1962 toate gospodăriile colective să obțină asemenea recolte și chiar mai bogate. De ce unele da și altele nu? Depinde numai de vrednicia oamenilor și de organizarea muncii.

Formind de la aceste rezultate, mulți dintre vorbitorii la Constătuire au arătat că se poate merge și mai departe, deoarece gospodăriile noastre au tot ce le trebuie pentru a putea obține recolte de 5.000 kg. porumb boabe la hectar, într-un pămînt neirigat.

Pentru aceasta, în fiecare gospodărie să alegem loturile cele mai bune, pe care să le cultivăm după cum ne învață știința și după metodele verificate pe teren de frunțasi.

Asemenea rezultate, care crează colectivizștilor o viață tot mai îmbelșugată, înseamnă un mare îndemn pentru țărani care au mai rămas la gospodăria individuală, unde nu se pot obține nici pe departe asemenea recolte. De la sat la sat, oamenii află totul prin viu grai și, trezind pe drumurile ce țiege cîmpurile, văd cu ochii deosebirea dintre recoltele de pe fișile rîzlete ale individualilor și cele de pe ogoarele întinse ale colectivelor.

De aceea, an cu an, mii și mii de

(Continuare în pag. 2-a)

Actualitatea INTERNAȚIONALĂ

Coexistența pașnică — linia generală a politicii externe a U. R. S. S.

Răspunsurile lui N. S. Hrușciov la întrebările profesorului austriac Hans Tiering

MOSCOVA 2 (Agerpres). — TASS transmite: Ziarul „Izvestia” a publicat răspunsurile lui Nikita Hrușciov, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., la întrebările profesorului austriac Hans Tiering.

Arătând că propaganda burgheză se străduiește să însușească concepte greșite despre comunism, încercând să semene neîncredere față de această mare învățătură, N. S. Hrușciov a subliniat: „Sintem ferm conștienți de triumful deplin și definitiv al comunismului”. El a arătat că comunismul vine să înlocuiască capitalismul „nu pentru că noi vrem aceasta, ci pentru că orinduirea comunistă asigură în comparație cu toate celelalte formațiuni o dezvoltare superioară a forțelor de producție, satisfacerea la maximum a necesităților materiale și spirituale ale ființelor om, adăverata democrație, libertate deplină societății și fiecărui membru al acesteia”.

Coexistența pașnică constituie linia generală a politicii externe sovietice, a subliniat N. S. Hrușciov. Ea rezultă din însăși natura statului sovietic în care nu există clase și grupuri sociale interesate în război, în apărarea bogățiilor altora, în subjugarea altor popoare.

Tările socialiste, a arătat N. S. Hrușciov, nu intenționează să se amestece în treburile altora și să exporte revoluția. Dar, a subliniat el, nu este nimeni permis să exporte în alte state nici contrarevoluția.

Există temeuri pentru pregătirea unui zbor circumlunar al omului cu înapoierea pe Pământ

Declarațiile proiectanților de nave cosmice sovietice

MOSCOVA 31 (Agerpres). — TASS transmite: După cum au comunicat unii corespondenți ai agenției TASS proiectanții de nave cosmice sovietice, zborurile navelor cosmice pe orbite circumterestre vor continua, dar se poate spune de pe acum că zborurile efectuate de Iuri Gagarin și Gherman Titov dau temeuri pentru pregătirea unui zbor circumlunar al omului cu înapoierea pe Pământ.

În afară de aceasta, în actualul stadiu al tehnicii este intru totul posibilă înfiptura unui zbor în Lună de către o stație automată cu o așa-numită alunzire lină.

Se va încheia pe deplin zborul unei nave lunare, având oameni la bord, cu alunzirea, precum și studierea și explorarea Lunii, inclusiv transportarea pe Pământ a unor mostre de diverse roci lunare.

Proiectanții de nave cosmice au subliniat că în momentul de față oamenii de știință sovietici continuă să studieze problemele legăturii cosmice, ghidării zborului, metodele de obținere și transmitere a informațiilor, precum și alte probleme care asigură zborurile cosmice, cu diferite destinații.

Primele trasee cosmice netezite de Gagarin și Titov, cuprind de pe acum

men, „popoarele se vor convinge că orinduirea socialistă este orinduirea cea mai justă, cea mai înaintată, cea mai bună și cea mai viabilă, că acestea îi aparțin viitorului”.

Deputatul la existența unei orinduirii sociale sau alteia poate fi stabilit numai de popoarele înseși, de împrejurarea dacă această orinduire corespunde intereselor majorității covârșitoare a oamenilor, a subliniat N. S. Hrușciov.

N. S. Hrușciov a ironizat ideea, vinturată de unii în țările capitaliste, după care acestea ar accepta coexistența pașnică cu condiția garanțării din partea țărilor socialiste a existenței veșnice a capitalismului.

Relevind în continuare că în cei peste 100 de ani care au trecut din momentul apariției „Manifestului comunist” al lui Marx și Engels în lume s-au petrecut schimbări enorme în domeniul științei tehnicii și dezvoltării societății, N. S. Hrușciov a subliniat că esența capitalismului ca societate bazată pe exploatarea omului de către om a rămas ne schimbată, iar contradicțiile interne proprii capitalismului au devenit și mai ascuțite.

Mari demonstrații în Turcia

ISTANBUL 31 (Agerpres).

TASS transmite: La 31 decembrie, în anulul nou, la Istanbul au avut loc puternice demonstrații și un miting grandios al oamenilor muncii în apărarea drepturilor lor. La aceste acțiuni au luat parte peste 100.000 de oameni. Acțiunile muncitorilor din Istanbul sînt sprijinite de oamenii muncii din toată țara.

Din Ankara, Izmir, Eskișehir și din alte orașe au sosit acolo numeroase delegații de reprezentanți ai oamenilor muncii pentru a demonstra solidaritatea muncitorească. Poporul muncitor din Turcia a cerut acordarea dreptului la grevă și la încheierea contractelor colective, precum și îmbunătățirea condițiilor de trai.

ISTANBUL 31 (Agerpres). — Americanii vor să slăbească economia noastră. Ei intenționează să folosească țara ca plată de desfacere. Dacă cu o mână ei ne dau ajutor, cu cealaltă îi dau înapoi! Astfel a caracterizat faimosul „ajutor” american Nalzi Aghranli, deputat în Medjișul turc într-o ședință a comisiei bugetare, în timpul discuțiilor bugetului militar pe anul 1962. Aghranli a cerut ca Turcia să renunțe la un astfel de „ajutor”.

Deținuți în închisori și lagăre

2000 DEMOCRAȚI GRECI AU DECLARAT GREVA FOAMEI

ATENA 1 (Agerpres). — După cum anunță ziarul „Avghi”, 2.000 de democrați greci deținuți în închisorile și lagărele de concentrare din Grecia au declarat greva foamei. Ei cer o amnistie generală și protestează cu hotărâre împotriva faptului că sînt deținuți de peste 17 ani în închisori pentru convingerile lor politice.

Înăbușirea unei lovituri de stat fasciste în Liban

BEIRUT 31 (Agerpres). — După cum transmite agenția FRANCE PRESSE, guvernul libanez a anunțat la 31 decembrie că în ziua de miercuri a fost întreruptă o tentativă nereușită de lovitură de stat. Armata a pus cu repeziune ștăbilitate pe situație. Guvernul libanez și comandamentul armatei acuză de complot „unele elemente” care au încercat să provoace dezordini în capitală. După cum se arată în comunicatul dat publicității de armată, conducătorii complotului au fost arestați.

BEIRUT 2 (Agerpres). — Agențiile de presă transmit amănunțit în legătură cu încercarea nereușită de lovitură de stat din Liban. Inspirația imediată a acestei încercări este Partidul popular social, urmaș al Partidului popular sirian, cu ramificații în Liban, Siria și Iordania și de tendințe neo-fasciste.

Ziarul sirian „Al Nasr” arată că lovitură a fost pregătită în urma unei înțelegeri între Camille Chamoun, partidul popular social și ambasadorul britanic la Beirut Eșecul rebeliunii din Liban constituie o nouă lovitură dată imperialismului, arată ziarul.

PORTUGALIA: Răscoală în orașul Beja

LISABONA 2 (Agerpres). — Un grup de patrioți portughezi au organizat o răscoală în orașul Beja (partea de sud a Portugaliei). Agenția FRANCE PRESSE relatează că în dimineața zilei de 1 ianuarie răscoala au ocupat cazarmile militare din oraș. Ei au fost conduși de căpitanul Varela Gomez, unul din liderii opoziției antisalariziste. În cursul zilei, autoritățile salazariste au masat spre oraș două mari unități militare. Guvernul portughez a dat publicității un comunicat oficial în care se spune că după ce au înăbușit răscoala „trupele guvernamentale controlează situația din orașul Beja”.

Agențiile de presă occidentale anunță că subsecretarul de Stat la

LA GAUHATI Inaugurarea primei rafinării de petrol din India construită cu ajutorul R.P. Romine

DELHI 2 (Agerpres) Corespondență specială: La 1 ianuarie, primul ministru al Indiei J. Nehru a inaugurat la Gauhati, într-un cadru festiv și de mare entuziasm prima rafinărie de petrol din India.

Rafinăria proiectată și utilată în întregime de către R. P. Romine are o capacitate de 750.000 tone produse petrolifere. Cei prezenți la inaugurare au felicitat călduros pe invitații și specialiștii romini. La festivități au participat ministrul de Stat în Ministerul Oțelului, Combustibilului și Subsolului K. D. Malaviya, guvernatorul statului Assam, Shrinaghesha, ministrul principal al statului Assam, B. Chaliha, miniștrii ajutoare ai statului Assam, conducătorii ai întreprinderilor petrolifere de stat indiene, oficialități, ziaristi și peste douăzeci de mii de locuitori din Gauhati și localități apropiate. Au participat de asemenea tov. Mihail Florescu ministrul Industriei Petrolului și Chimiei, invitat al guvernului indian și tov. Iancu Horațiu ambasadorul R. P. Romine în India.

În cuvîntarea sa tov. Mihail Florescu a transmis primul ministru al Indiei, Nehru, tuturor celor care au contribuit la punerea în funcțiune a rafinării populului indian felicitări și urări de prosperitate din partea guvernului R. P. Romine. El a subliniat că construirea acestei rafinării este rodul colaborării prietenești care caracterizează relațiile dintre cele două țări. Tov. Mihail Florescu a arătat totodată că poporul român a urmărit cu multă simpatie și înțelegere lupta de eliberare a poporului indian după împotriva colonialismului în numele guvernului român el a spus: „Astăzi noi salutăm victoria obținută de India împotriva colonialismului portughez în eliberarea străvechilor dvs. teritorii Goa, Daman și Diu a căror populație a reîntors în marea familie a poporului indian”.

În cuvîntarea sa primul ministru J. Nehru a spus: „Inaugurarea rafinării de la Gauhati constituie un capitol și o trăsătură nouă în dezvoltarea economiei Indiei”. J. Nehru l-a felicitat pe specialiștii romni și indienii pentru ridicarea acestui obiectiv într-un timp record: 22 luni în ciuda numeroase greutăți. El a mulțumit ministrului Industriei Petrolului și Chimiei al R. P. Romine pentru colaborarea și ajutorul acordat de guvernul român în construirea rafinării. J. Nehru și-a exprimat bucuria că rafinăria a fost inaugurată în ziua de Anul Nou care este considerată în general o zi de bun augur.

A urma vizitarea rafinării de către oficialități și invitați. Instalația funcționează în cele mai bune condiții. Randamentul și calitatea produselor obținute depășesc din prima zi prevederile planului. La instalația de distilare primară J. Nehru a scos probe din produsele obținute. La rampa de încărcare se umpluau primele cisterne cu produsele rafinării.

Cu ocazia inaugurării a fost organizată o manifestare culturală la care și-a dat concursul echipa de dansuri și cîntece românești formată din specialiștii romini și membrii familiilor lor. Spectacolul a fost impresionant.

Au trecut mai bine de trei ani de la data cînd fost semnat la București, în prezența d-lui K. D. Malaviya, ministrul de Stat la Ministerul Oțelului, Combustibilului și Subsolului Republicii India, acordul interguvernamental romino-indian privind proiectarea, fabricarea, utilizarea, livrarea materialelor și asistența tehnică necesară în vederea construirii, montării și exploatarei unei rafinării de petrol în India — statul Assam”.

Au urmat luni de pregătire a proiectelor, de fabricare a utilajelor și instalățiilor, precum și de amenajarea și construirea clădirilor propriu-zise. În întocmirea proiectelor, tehnicienii noștri s-au străduit să ofere beneficiarului indian soluțiile tehnice cele mai avantajoase din punct de vedere economic și totodată cele mai utile pentru piața indiană. O deosebită atenție a fost acordată executării utilajelor destinate rafinării. Supuse unor îndelungi și multiple probe în uzinele românești producătoare, ele au fost realizate în execuție tropicalizată, ceea ce le asigură o funcționare de lungă durată în cele mai grele condiții atmosferice.

În construirea rafinării s-a urmărit realizarea unor linii moderne imbinat armonios cu utilitatea și economicitatea. Destinată valorificării țițeiului din bazinul Nahorkitiya Moran, rafinăria de la Gauhati are o capacitate de prelucrare stabilită prin contract de 750.000 tone țiței anual cu posibilități de extindere

minim de 1.500.000 tone de petrol brut anual. În construcția rafinării s-a urmărit realizarea unor linii moderne imbinat armonios cu utilitatea și economicitatea. Destinată valorificării țițeiului din bazinul Nahorkitiya Moran, rafinăria de la Gauhati are o capacitate de prelucrare stabilită prin contract de 750.000 tone țiței anual cu posibilități de extindere

minim de 1.500.000 tone de petrol brut anual. În construcția rafinării s-a urmărit realizarea unor linii moderne imbinat armonios cu utilitatea și economicitatea. Destinată valorificării țițeiului din bazinul Nahorkitiya Moran, rafinăria de la Gauhati are o capacitate de prelucrare stabilită prin contract de 750.000 tone țiței anual cu posibilități de extindere

minim de 1.500.000 tone de petrol brut anual. În construcția rafinării s-a urmărit realizarea unor linii moderne imbinat armonios cu utilitatea și economicitatea. Destinată valorificării țițeiului din bazinul Nahorkitiya Moran, rafinăria de la Gauhati are o capacitate de prelucrare stabilită prin contract de 750.000 tone țiței anual cu posibilități de extindere

minim de 1.500.000 tone de petrol brut anual. În construcția rafinării s-a urmărit realizarea unor linii moderne imbinat armonios cu utilitatea și economicitatea. Destinată valorificării țițeiului din bazinul Nahorkitiya Moran, rafinăria de la Gauhati are o capacitate de prelucrare stabilită prin contract de 750.000 tone țiței anual cu posibilități de extindere

minim de 1.500.000 tone de petrol brut anual. În construcția rafinării s-a urmărit realizarea unor linii moderne imbinat armonios cu utilitatea și economicitatea. Destinată valorificării țițeiului din bazinul Nahorkitiya Moran, rafinăria de la Gauhati are o capacitate de prelucrare stabilită prin contract de 750.000 tone țiței anual cu posibilități de extindere

minim de 1.500.000 tone de petrol brut anual. În construcția rafinării s-a urmărit realizarea unor linii moderne imbinat armonios cu utilitatea și economicitatea. Destinată valorificării țițeiului din bazinul Nahorkitiya Moran, rafinăria de la Gauhati are o capacitate de prelucrare stabilită prin contract de 750.000 tone țiței anual cu posibilități de extindere

minim de 1.500.000 tone de petrol brut anual. În construcția rafinării s-a urmărit realizarea unor linii moderne imbinat armonios cu utilitatea și economicitatea. Destinată valorificării țițeiului din bazinul Nahorkitiya Moran, rafinăria de la Gauhati are o capacitate de prelucrare stabilită prin contract de 750.000 tone țiței anual cu posibilități de extindere

minim de 1.500.000 tone de petrol brut anual. În construcția rafinării s-a urmărit realizarea unor linii moderne imbinat armonios cu utilitatea și economicitatea. Destinată valorificării țițeiului din bazinul Nahorkitiya Moran, rafinăria de la Gauhati are o capacitate de prelucrare stabilită prin contract de 750.000 tone țiței anual cu posibilități de extindere

minim de 1.500.000 tone de petrol brut anual. În construcția rafinării s-a urmărit realizarea unor linii moderne imbinat armonios cu utilitatea și economicitatea. Destinată valorificării țițeiului din bazinul Nahorkitiya Moran, rafinăria de la Gauhati are o capacitate de prelucrare stabilită prin contract de 750.000 tone țiței anual cu posibilități de extindere

minim de 1.500.000 tone de petrol brut anual. În construcția rafinării s-a urmărit realizarea unor linii moderne imbinat armonios cu utilitatea și economicitatea. Destinată valorificării țițeiului din bazinul Nahorkitiya Moran, rafinăria de la Gauhati are o capacitate de prelucrare stabilită prin contract de 750.000 tone țiței anual cu posibilități de extindere

minim de 1.500.000 tone de petrol brut anual. În construcția rafinării s-a urmărit realizarea unor linii moderne imbinat armonios cu utilitatea și economicitatea. Destinată valorificării țițeiului din bazinul Nahorkitiya Moran, rafinăria de la Gauhati are o capacitate de prelucrare stabilită prin contract de 750.000 tone țiței anual cu posibilități de extindere

minim de 1.500.000 tone de petrol brut anual. În construcția rafinării s-a urmărit realizarea unor linii moderne imbinat armonios cu utilitatea și economicitatea. Destinată valorificării țițeiului din bazinul Nahorkitiya Moran, rafinăria de la Gauhati are o capacitate de prelucrare stabilită prin contract de 750.000 tone țiței anual cu posibilități de extindere

minim de 1.500.000 tone de petrol brut anual. În construcția rafinării s-a urmărit realizarea unor linii moderne imbinat armonios cu utilitatea și economicitatea. Destinată valorificării țițeiului din bazinul Nahorkitiya Moran, rafinăria de la Gauhati are o capacitate de prelucrare stabilită prin contract de 750.000 tone țiței anual cu posibilități de extindere

minim de 1.500.000 tone de petrol brut anual. În construcția rafinării s-a urmărit realizarea unor linii moderne imbinat armonios cu utilitatea și economicitatea. Destinată valorificării țițeiului din bazinul Nahorkitiya Moran, rafinăria de la Gauhati are o capacitate de prelucrare stabilită prin contract de 750.000 tone țiței anual cu posibilități de extindere

minim de 1.500.000 tone de petrol brut anual. În construcția rafinării s-a urmărit realizarea unor linii moderne imbinat armonios cu utilitatea și economicitatea. Destinată valorificării țițeiului din bazinul Nahorkitiya Moran, rafinăria de la Gauhati are o capacitate de prelucrare stabilită prin contract de 750.000 tone țiței anual cu posibilități de extindere

minim de 1.500.000 tone de petrol brut anual. În construcția rafinării s-a urmărit realizarea unor linii moderne imbinat armonios cu utilitatea și economicitatea. Destinată valorificării țițeiului din bazinul Nahorkitiya Moran, rafinăria de la Gauhati are o capacitate de prelucrare stabilită prin contract de 750.000 tone țiței anual cu posibilități de extindere

minim de 1.500.000 tone de petrol brut anual. În construcția rafinării s-a urmărit realizarea unor linii moderne imbinat armonios cu utilitatea și economicitatea. Destinată valorificării țițeiului din bazinul Nahorkitiya Moran, rafinăria de la Gauhati are o capacitate de prelucrare stabilită prin contract de 750.000 tone țiței anual cu posibilități de extindere

minim de 1.500.000 tone de petrol brut anual. În construcția rafinării s-a urmărit realizarea unor linii moderne imbinat armonios cu utilitatea și economicitatea. Destinată valorificării țițeiului din bazinul Nahorkitiya Moran, rafinăria de la Gauhati are o capacitate de prelucrare stabilită prin contract de 750.000 tone țiței anual cu posibilități de extindere

minim de 1.500.000 tone de petrol brut anual. În construcția rafinării s-a urmărit realizarea unor linii moderne imbinat armonios cu utilitatea și economicitatea. Destinată valorificării țițeiului din bazinul Nahorkitiya Moran, rafinăria de la Gauhati are o capacitate de prelucrare stabilită prin contract de 750.000 tone țiței anual cu posibilități de extindere

minim de 1.500.000 tone de petrol brut anual. În construcția rafinării s-a urmărit realizarea unor linii moderne imbinat armonios cu utilitatea și economicitatea. Destinată valorificării țițeiului din bazinul Nahorkitiya Moran, rafinăria de la Gauhati are o capacitate de prelucrare stabilită prin contract de 750.000 tone țiței anual cu posibilități de extindere

minim de 1.500.000 tone de petrol brut anual. În construcția rafinării s-a urmărit realizarea unor linii moderne imbinat armonios cu utilitatea și economicitatea. Destinată valorificării țițeiului din bazinul Nahorkitiya Moran, rafinăria de la Gauhati are o capacitate de prelucrare stabilită prin contract de 750.000 tone țiței anual cu posibilități de extindere

minim de 1.500.000 tone de petrol brut anual. În construcția rafinării s-a urmărit realizarea unor linii moderne imbinat armonios cu utilitatea și economicitatea. Destinată valorificării țițeiului din bazinul Nahorkitiya Moran, rafinăria de la Gauhati are o capacitate de prelucrare stabilită prin contract de 750.000 tone țiței anual cu posibilități de extindere

minim de 1.500.000 tone de petrol brut anual. În construcția rafinării s-a urmărit realizarea unor linii moderne imbinat armonios cu utilitatea și economicitatea. Destinată valorificării țițeiului din bazinul Nahorkitiya Moran, rafinăria de la Gauhati are o capacitate de prelucrare stabilită prin contract de 750.000 tone țiței anual cu posibilități de extindere

minim de 1.500.000 tone de petrol brut anual. În construcția rafinării s-a urmărit realizarea unor linii moderne imbinat armonios cu utilitatea și economicitatea. Destinată valorificării țițeiului din bazinul Nahorkitiya Moran, rafinăria de la Gauhati are o capacitate de prelucrare stabilită prin contract de 750.000 tone țiței anual cu posibilități de extindere

minim de 1.500.000 tone de petrol brut anual. În construcția rafinării s-a urmărit realizarea unor linii moderne imbinat armonios cu utilitatea și economicitatea. Destinată valorificării țițeiului din bazinul Nahorkitiya Moran, rafinăria de la Gauhati are o capacitate de prelucrare stabilită prin contract de 750.000 tone țiței anual cu posibilități de extindere

minim de 1.500.000 tone de petrol brut anual. În construcția rafinării s-a urmărit realizarea unor linii moderne imbinat armonios cu utilitatea și economicitatea. Destinată valorificării țițeiului din bazinul Nahorkitiya Moran, rafinăria de la Gauhati are o capacitate de prelucrare stabilită prin contract de 750.000 tone țiței anual cu posibilități de extindere

minim de 1.500.000 tone de petrol brut anual. În construcția rafinării s-a urmărit realizarea unor linii moderne imbinat armonios cu utilitatea și economicitatea. Destinată valorificării țițeiului din bazinul Nahorkitiya Moran, rafinăria de la Gauhati are o capacitate de prelucrare stabilită prin contract de 750.000 tone țiței anual cu posibilități de extindere

minim de 1.500.000 tone de petrol brut anual. În construcția rafinării s-a urmărit realizarea unor linii moderne imbinat armonios cu utilitatea și economicitatea. Destinată valorificării țițeiului din bazinul Nahorkitiya Moran, rafinăria de la Gauhati are o capacitate de prelucrare stabilită prin contract de 750.000 tone țiței anual cu posibilități de extindere

minim de 1.500.000 tone de petrol brut anual. În construcția rafinării s-a urmărit realizarea unor linii moderne imbinat armonios cu utilitatea și economicitatea. Destinată valorificării țițeiului din bazinul Nahorkitiya Moran, rafinăria de la Gauhati are o capacitate de prelucrare stabilită prin contract de 750.000 tone țiței anual cu posibilități de extindere

minim de 1.500.000 tone de petrol brut anual. În construcția rafinării s-a urmărit realizarea unor linii moderne imbinat armonios cu utilitatea și economicitatea. Destinată valorificării țițeiului din bazinul Nahorkitiya Moran, rafinăria de la Gauhati are o capacitate de prelucrare stabilită prin contract de 750.000 tone țiței anual cu posibilități de extindere

minim de 1.500.000 tone de petrol brut anual. În construcția rafinării s-a urmărit realizarea unor linii moderne imbinat armonios cu utilitatea și economicitatea. Destinată valorificării țițeiului din bazinul Nahorkitiya Moran, rafinăria de la Gauhati are o capacitate de prelucrare stabilită prin contract de 750.000 tone țiței anual cu posibilități de extindere

minim de 1.500.000 tone de petrol brut anual. În construcția rafinării s-a urmărit realizarea unor linii moderne imbinat armonios cu utilitatea și economicitatea. Destinată valorificării țițeiului din bazinul Nahorkitiya Moran, rafinăria de la Gauhati are o capacitate de prelucrare stabilită prin contract de 750.000 tone țiței anual cu posibilități de extindere

minim de 1.500.000 tone de petrol brut anual. În construcția rafinării s-a urmărit realizarea unor linii moderne imbinat armonios cu utilitatea și economicitatea. Destinată valorificării țițeiului din bazinul Nahorkitiya Moran, rafinăria de la Gauhati are o capacitate de prelucrare stabilită prin contract de 750.000 tone țiței anual cu posibilități de extindere

minim de 1.500.000 tone de petrol brut anual. În construcția rafinării s-a urmărit realizarea unor linii moderne imbinat armonios cu utilitatea și economicitatea. Destinată valorificării țițeiului din bazinul Nahorkitiya Moran, rafinăria de la Gauhati are o capacitate de prelucrare stabilită prin contract de 750.000 tone țiței anual cu posibilități de extindere

minim de 1.500.000 tone de petrol brut anual. În construcția rafinării s-a urmărit realizarea unor linii moderne imbinat armonios cu utilitatea și economicitatea. Destinată valorificării țițeiului din bazinul Nahorkitiya Moran, rafinăria de la Gauhati are o capacitate de prelucrare stabilită prin contract de 750.000 tone țiței anual cu posibilități de extindere

minim de 1.500.000 tone de petrol brut anual. În construcția rafinării s-a urmărit realizarea unor linii moderne imbinat armonios cu utilitatea și economicitatea. Destinată valorificării țițeiului din bazinul Nahorkitiya Moran, rafinăria de la Gauhati are o capacitate de prelucrare stabilită prin contract de 750.000 tone țiței anual cu posibilități de extindere

minim de 1.500.000 tone de petrol brut anual. În construcția rafinării s-a urmărit realizarea unor linii moderne imbinat armonios cu utilitatea și economicitatea. Destinată valorificării țițeiului din bazinul Nahorkitiya Moran, rafinăria de la Gauhati are o capacitate de prelucrare stabilită prin contract de 750.000 tone țiței anual cu posibilități de extindere

minim de 1.500.000 tone de petrol brut anual. În construcția rafinării s-a urmărit realizarea unor linii moderne imbinat armonios cu utilitatea și economicitatea. Destinată valorificării țițeiului din bazinul Nahorkitiya Moran, rafinăria de la Gauhati are o capacitate de prelucrare stabilită prin contract de 750.000 tone țiței anual cu posibilități de extindere

minim de 1.500.000 tone de petrol brut anual. În construcția rafinării s-a urmărit realizarea unor linii moderne imbinat armonios cu utilitatea și economicitatea. Destinată valorificării țițeiului din bazinul Nahorkitiya Moran, rafinăria de la Gauhati are o capacitate de prelucrare stabilită prin contract de 750.000 tone țiței anual cu posibilități de extindere

minim de 1.500.000 tone de petrol brut anual. În construcția rafinării s-a urmărit realizarea unor linii moderne imbinat armonios cu utilitatea și economicitatea. Destinată valorificării țițeiului din bazinul Nahorkitiya Moran, rafinăria de la Gauhati are o capacitate de prelucrare stabilită prin contract de 750.000 tone țiței anual cu posibilități de extindere

minim de 1.500.000 tone de petrol brut anual. În construcția rafinării s-a urmărit realizarea unor linii moderne imbinat armonios cu utilitatea și economicitatea. Destinată valorificării țițeiului din bazinul Nahorkitiya Moran, rafinăria de la Gauhati are o capacitate de prelucrare stabilită prin contract de 750.000 tone țiței anual cu posibilități de extindere

minim de 1.500.000 tone de petrol brut anual. În construcția rafinării s-a urmărit realizarea unor linii moderne imbinat armonios cu utilitatea și economicitatea. Destinată valorificării țițeiului din bazinul Nahorkitiya Moran, rafinăria de la Gauhati are o capacitate de prelucrare stabilită prin contract de 750.000 tone țiței anual cu posibilități de extindere

minim de 1.500.000 tone de petrol brut anual. În construcția rafinării s-a urmărit realizarea unor linii moderne imbinat armonios cu utilitatea și economicitatea. Destinată valorificării țițeiului din bazinul Nahorkitiya Moran, rafinăria de la Gauhati are o capacitate de prelucrare stabilită prin contract de 750.000 tone țiței anual cu posibilități de extindere

În citeva rinduri

● Uniunea Sovietică a recunoscut Samoa de vest ca stat independent și suveran. Acest lucru a fost anunțat în telegrama lui Nikita Hrușciov, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., și Leonid Brejnev, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., adresată conducătorilor statului Samoa de vest, care s-a publicat în ziua de miercuri, 3 ianuarie 1962. (TASS)

● Pe armele și munițiile capturate de la portughezi în Daman figurează marca S.U.A., Marii Britanii, Germaniei occidentale și a N.A.T.O. a declarat lt. col. Dj. S. Bhorale comandantul unui batalion de infanterie care a participat la eliberarea teritoriului Daman de sub jugul colonialistilor portughezi. (Ag.)

● Anul nou 1962 a început pentru francezii cu o nouă majorare a petrolului la produsele alimentare. Potrivit datelor Institutului național de statistica în ajunul sărbătorilor de Anul nou s-au crescut considerabil prețurile la unii și alte produse lactate, la fructe și legume — în total la 24 sorturi de produse alimentare. (Ag.)

● Președintele Sovietului Suprem al U.R.S.S. a emis un decret prin care dădea alegeților în Sovietul Suprem al U.R.S.S. este fixată pentru duminică 18 martie 1962. (TASS)

● Ministrul Justiției al S.U.A., Robert F. Kennedy, care este fratele președintelui Kennedy, va vizita în luna februarie 1962 Japonia, Indonezia, Iranul, Berlinul occidental, R. F. Germană și Italia. (Ag.)

● Dind dovadă de umanitate și căutînd să creeze condiții pentru rezolvarea cît mai grabnică a problemei algeriene pe cale pașnică, Guvernul Provizoriu al Republicii Algeria a hotărît să elibereze din prizănerii un grup de soldați ai armatei franceze. (TASS)

● Potrivit unei hotărîri a Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., începînd de la 1 ianuarie 1962 în U.R.S.S. au fost reduse în medie cu 18 la sută prețurile la toate categoriile de cașmărie. (T.A.S.S.)

● La Ierusalim a avut loc un miting în cadrul căruia președintele Uniunii luptătorilor antifasciști din Israel a prezentat numeroase documente care demască crimele săvîșite de Heusinger și Globke în perioada celui de-al doilea război mondial. (Ag.)

● Patrioții din Angola au reluat operațiile militare împotriva colonialistilor portughezi. Documentele ale insurgenților au atăcut punctele de sprinjini ale portughezilor în regiunea Nabuangongo. (France Presse)

● Ministrul de Război al S.U.A. a anunțat că a fost creat un „grup operativ de coordonare” pentru planificarea și efectuarea experiențelor nucleare în atmosferă „dacă președintele

Eastland și „Union Miniere”

Correspondență din New York

În aceste zile, în Statele Unite au ieșit la iveală divergențe între administrația Kennedy și forțele cele mai reacționare, de dreapta, în legătur